



BMVIT - IV/SCH5 (Eisenbahnsicherheitsbehörde)
Postanschrift: Postfach 201, 1000 Wien
Büroanschrift: Radezkysstraße 2, 1030 Wien
E-Mail: sch5@bmvit.gv.at
Internet: www.bmvit.gv.at

EINGEGANGEN

04. Jan. 2011



Bundesministerium
für Verkehr,
Innovation und Technologie

GZ. BMVIT-221.536/0001-IV/SCH5/2010 DVR:0000175

Infrastruktur

Wien, 30. Dezember 2010

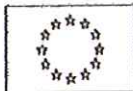
**RTS Rail Transport Service GmbH
Sicherheitsbescheinigung Teil B**

Die Bundesministerin für Verkehr, Innovation und Technologie stellt der RTS Rail Transport Service GmbH als Eisenbahnverkehrsunternehmen mit Sitz in Österreich aufgrund des Antrages gemäß § 37b des Eisenbahngesetzes 1957 (EisbG), BGBl.Nr. 60, iddGF die beigeschlossenen, als Sicherheitsbescheinigung Teil B bezeichneten Urkunden für den Verkehr auf den/der Strecke/n der

- Cargo Center Graz Betriebsgesellschaft m.b.H. & Co KG (Übergabebahnhof, Terminalbereich),
- Graz-Köflacher Bahn und Busbetrieb GmbH (Graz-Köflach, Lieboch – Wies-Eibiswald),
- ÖBB-Infrastruktur AG,
- Raab-Oedenburg-Ebenfurter Eisenbahn AG (Neufeld/Leithabrücke Mitte – Staatsgrenze nächst Baumgarten, Neusiedl am See Eigentumsgrenze – Staatsgrenze nächst Pamhagen) und der
- Steiermärkischen Landesbahnen (Gleisdorf-Weiz, Peggau-Übelbach, Feldbach-Bad Gleichenberg)

aus, in der die Genehmigung der Vorkehrungen gemäß § 37a unter Anführung des Bescheides, der Art der Eisenbahnverkehrsleistung und der Eisenbahn, auf die sich die genehmigten Vorkehrungen beziehen, beurkundet sind.

**Beilagen:
Urkunden**



SICHERHEITSBESCHEINIGUNG — TEIL B

Sicherheitsbescheinigung zum Nachweis der Zulassung der Vorkehrungen des Eisenbahnunternehmens zur Erfüllung bestimmter Anforderungen, die für den sicheren Betrieb in dem betreffenden Netz gemäß der Richtlinie 2004/49/EG und anwendbaren nationalen Rechtsvorschriften erforderlich sind

EU-IDENTIFIKATIONSNUMMER AT 1 2 2010 0024

1. INHABER DER BESCHEINIGUNG (EISENBAHNUNTERNEHMEN)

Eingetragener Name (einschl. Rechtsform): RTS Rail Transport Service GmbH	
Name des Eisenbahnunternehmens: RTS Rail Transport Service GmbH	Kurzbezeichnung: RTS
Nationale Registernummer: FN 25257 d	USt.-Identifikationsnummer: ATU 61147501

2. AUSSTELLER DER BESCHEINIGUNG

Organisation: Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
Land: Österreich

3. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	— neue Bescheinigung <input checked="" type="checkbox"/>	EU-Identifikationsnummer der vorherigen Bescheinigung:
	— erneuerte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	
	— aktualisierte/geänderte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	
gültig ab: 30. Dezember 2010		bis: 30. Dezember 2015
Betriebskategorie(n): Güterbeförderung einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter		

4. SICHERHEITSBESCHEINIGUNG TEIL A (Zulassung des Sicherheitsmanagementsystems)

EU-Identifikationsnummer: AT 1 1 2009 0001
--

5. BETRIEB AUF FOLGENDEN STRECKEN

Alle Haupt- und/oder vernetzte Nebenbahnen der ÖBB-Infrastruktur AG (s. Anhang)

6. BESONDERE BEDINGUNGEN UND AUFLAGEN

Die Aufrechterhaltung der weiteren Gültigkeit des Zertifikates der SGS Société Générale de Surveillance SA Systems & Services Certification gemäß ISO 9001:2000, Zertifikatsnummer AT08/0126.0 bzw. eine aufrechte Sicherheitsbescheinigung Teil A ist der Eisenbahnbehörde unaufgefordert und rechtzeitig vor dem 9. Jänner 2012 nachzuweisen

7. ANWENDBARE NATIONALE RECHTSVORSCHRIFTEN

Eisenbahngesetzes 1957 (EisbG), BGBl.Nr. 60, iddgF (§ 37a, b EisbG), § 3 Arbeitnehmerschutzverordnung (AVO Verkehr), BGBl. II Nr. 422/2006, iddgF, Bescheid vom 30. Dezember 2010, GZ. BMVIT-221.536/0001-IV/SCH5/2010

Ausstellungsdatum

30. Dezember 2010

Unterschrift

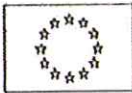
Für die Bundesministerin:
Dr. Gerhard Gürtlich

Aktenzeichen

BMVIT-221.536/0001-IV/SCH5/2010

Stempel des Ausstellers





SICHERHEITSBESCHEINIGUNG — TEIL B

Sicherheitsbescheinigung zum Nachweis der Zulassung der Vorkehrungen des Eisenbahnunternehmens zur Erfüllung bestimmter Anforderungen, die für den sicheren Betrieb in dem betreffenden Netz gemäß der Richtlinie 2004/49/EG und anwendbaren nationalen Rechtsvorschriften erforderlich sind

EU-IDENTIFIKATIONSNUMMER AT 1 2 2010 0025

1. INHABER DER BESCHEINIGUNG (EISENBAHNUNTERNEHMEN)

Eingetragener Name (einschl. Rechtsform): RTS Rail Transport Service GmbH	
Name des Eisenbahnunternehmens: RTS Rail Transport Service GmbH	Kurzbezeichnung: RTS
Nationale Registernummer: FN 25257 d	USt.-Identifikationsnummer: ATU 61147501

2. AUSSTELLER DER BESCHEINIGUNG

Organisation: Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
Land: Österreich

3. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	— neue Bescheinigung	<input checked="" type="checkbox"/>	EU-Identifikationsnummer der vorherigen Bescheinigung:
	— erneuerte Bescheinigung	<input type="checkbox"/>	
	— aktualisierte/geänderte Bescheinigung	<input type="checkbox"/>	
gültig ab:	30. Dezember 2010	bis:	30. Dezember 2015
Betriebskategorie(n): Güterbeförderung einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter			

4. SICHERHEITSBESCHEINIGUNG TEIL A (Zulassung des Sicherheitsmanagementsystems)

EU-Identifikationsnummer: AT 1 1 2009 0001
--

5. BETRIEB AUF FOLGENDEN STRECKEN

Alle Haupt- und/oder vernetzte Nebenbahnen der Cargo Center Graz Betriebsgesellschaft m.b.H. & Co KG (Übergabebahnhof, Terminalbereich), Graz-Köflacher Bahn und Busbetrieb GmbH (s. Anhang), Raab-Oedenburg-Ebenfurter Eisenbahn AG (s. Anhang), Steiermärkischen Landesbahnen (s. Anhang)

6. BESONDERE BEDINGUNGEN UND AUFLAGEN

Die Aufrechterhaltung der weiteren Gültigkeit des Zertifikates der SGS Société Générale de Surveillance SA Systems & Services Certification gemäß ISO 9001:2000, Zertifikatsnummer AT08/0126.0, bzw. eine aufrechte Sicherheitsbescheinigung Teil A ist der Eisenbahnbehörde unaufgefordert und rechtzeitig vor dem 9. Jänner 2012 nachzuweisen

7. ANWENDBARE NATIONALE RECHTSVORSCHRIFTEN

Eisenbahngesetzes 1957 (EisbG), BGBl.Nr. 60, iddGF (§ 37a, b EisbG), § 3 Arbeitnehmerschutzverordnung (AVO Verkehr), BGBl. II Nr. 422/2006, iddGF, Bescheid vom 30. Dezember 2010. GZ. BMVIT-221.536/0001-IV/SCH5/2010
--

Ausstellungsdatum

30. Dezember 2010

Unterschrift Für die Bundesministerin:

Dr. Gerhard Gürtlich

Aktenzeichen

BMVIT-221.536/0001-IV/SCH5/2010

Stempel des Ausstellers

